



tegn

6/09 - et magasin for Skjold Menighet

med diktet og epistler fra 'mest' and josi



Kirken har hatt babysang hver torsdag i hele høst. Både barn og mødre har kost seg og fylt kirkerommet med flott sang. Her ser vi Cathrine Lutro med lille Mari.

FOTO: BJØRN MOE

Konfirmant- sesongen i gang

Nå har undervisningen for Skjold menighets 113 konfirmanter startet.

Side 2-3



Rapport fra Kongo

Bistandsmedarbeider i Kirkens Nødhjelp, Berit Bachén Dahle fra Blomsterdalen er tilbake fra Kongo. Hun kan fortelle at de innsamlete midlene fra prostiet kommer til god nytte i det tragisk aktuelle landet. Side 5-7

Juletreffest!



Les mer på side 3!

*God jul til
store og små*

Kontaktinformasjon side 13 • Kalender side 16

Trosopplæring - for alle

Mange vil være kjent med at alle menighetene i Fana prosti har fått midler til trosopplæring for aldersgruppen 0-18 år.

REFLEKSJON AV BJØRN MOE

Bakgrunnen for ordningen er at kirken kristendomsundervisning gradvis er blitt erstatt av livssynsfag i skolen. Tilskudd til trosopplæring gis til alle tros- og kirkesamfunn, ikke bare det norske kirke. Tilskuddet gis på bakgrunn av antall barn og unge i den enkelte menighet. Jo flere mellom 0-18 år, jo mer tilskudd.

Mest sannsynlig kommer dette til å bli en av de viktigste reformene i Den norske kirke på mange år. Pengebeløpet er ikke enormt for den enkelte menighet; for vår del er det nok til å lønne en ansatt for å undervise litt over 2000 barn og unge. Men tildelingen gir oss i kirken økt bevissthet for at nettopp vi er de som skal lære de unge noe om tro og det å praktisere troen.

Hvem er vi? Ansatte i kirken: jo da, men mest vi som er foreldre og forbilde. Trosopplæringen er nå vårt ansvar. Det blir spennende måneder fremover, når vi skal finne arenaer og pedagogiske møteplasser. Og alle kan få være med, enten som frivillig eller som 0-18 åring. ●



BERGELAND • BØNES • FANA • SKJULØ • SLETTESAKEN • STORSTREIF • SERIDE
Menighetsbladene i Fana

Tegn nr 6, 2009. Bladet utgis av menighetsrådet i samarbeid med BKF og de andre menighetene i Fana, og sendes til alle hjem i menigheten. Vi tar med glede i mot artikler av ulike slag og gjerne tips til reportasjer.
Levering av stoff: Leveres menighetskontoret eller på e-post: tegntilbroadpark.no.

Konfirmant

Det vil si; i gang har vi faktisk vært en stund. Extasis og KRIK-konfirmantene startet tidlig, og innskrivningen av disse gruppene skjedde allerede i månedsskiftet august/

AV BJØRN MOE

Første undervisningsdag for alle 113 konfirmantene var på skolens planleggingsdag, 6. november.

Undervisningsstarten var ikke før klokken 10.00, så litt ekstra tid fikk konfirmantene til å hvile seg på morgenkvisten

denne fridagen - før kirken kalte dem ut av dydene.

Samlefoto

Da første runde med gruppeundervisning var unnagjort, ble det tatt samlefoto av alle sammen i kirken. GS- Foto står for dette, og bildet under viser konfirman-

NYTT SAMLEBILDE: I fjor fikk vi tatt et gruppebilde av alle konfirmantene. Samlebildet fra i fjor har hengt i våpenhuset gjennom hele konfirmantåret. Men tar vi et nytt, av årets kull. Dette vil henge i kirken helt til høsten 2010, når et nytt kull igjen overtar månesjen. Bildet er tatt under fotoseansen.

FOTO: BJØRN MOE



Digitalfoto: Benytt høy oppløsning.

Lokalredaksjon: Bjørn Moie

Lokal kontaktinformasjon: Se side 13

Sentralredaksjon: Kun henvendelser angående fellesstoff til bladet (side 5-12). Annen kontakt: se side 13.

Redaktør: Jan Hanchen Michelsen

tlf. 55 23 25 47 - 906 87 317

E-post: post@dragefjellet.no

Journalist: Magne Fonn Hafskor

tlf. 55 39 04 40 - E-post: eyecu@online.no

Annonser, lokalsider: Kontakt lokalredaksjon.

Annonser, fellessider (side 5-12): Kjell-Erik

Wilborg - mob: 977 58 695, e-post: kje-wi@online.no

Grafisk produksjon: Dragefjellet: tlf. 55 23 25 47 -

906 87 317 - e-post: post@dragefjellet.no

Filer over 5 mb sendes: jan.hm@frisurf.no

Trykk: Grafisk Trykk, Straume

Stoffdeadline neste nummer: Mandag 11. januar

Utgivelsesdag neste nummer: Tirsdag 26. januar

Året er i gang

september, samtidig som vi konfirmerte de som var født i 1994. Nå er det altså 1995 årsgangen som er de flotte konfirmanter i Skjold kirke.

tene under oppstilling for fotograf. Samlebildet er det eneste der alle omtrent konfirmanterne er med, ettersom de mer ordinære konfirmanterbildene blir tatt med konfirmanter for hver enkelt gudstjeneste samlet.

Deretter ble det lunsj, det vil si hotdog og saft, før siste økt med undervisning ble

unnagjort. Ferdige med dagen var vi litt over kl. 14.00.

Vi gleder oss!

Hvert årskull er selvsagt unikt, men til dere foreldre; dette er en flott gjeng. Vi i kirken gleder oss til både undervisning og Skjoldstock, Englands-tur og sommerleir. ●

GLADE KONFIRMANTER: Over til høyre: Jørgen Walter Dommerby (til venstre) og Benjamin Eduardo Aanes var to av årets glade konfirmanter på første undervisningsdag. Bildet under: Ellen Emilie Stangeland (til venstre) og Helena Sandøy Straume var ikke mindre blide.

FOTO: BJØRN MOE



Julekonsert

Søndag 6. desember kl 19.00 avholdes den tradisjonelle julekonserten med Skjold Nestun Janitsjar, Skjold kirkekor, Extasis og Cantus. Kollekt. ●

Juletreffene ...

... går i år av stabelen som vanlig, hvert fall nesten som vanlig!



Formiddagstreffets juletreff er tirsdag 29. desember kl. 12.00. – 15.00. Det er påmelding til Aslaug på tlf. 55 13 43 87, innen torsdag 17. desember. Pris kr. 100. **Barnas juletreff** kommer så sent som lørdag 9. januar kl. 16.00, altså første helg etter skolestart. Det er ingen påmelding på denne juletreffen. ●

Formiddagstreffe

Første formiddagstreffe i det nye året er torsdag 21. januar kl. 12. Velkommen. ●

Temagudstjenester

I januar vil vi ha tre gudstjenester på tre etterfølgende søndager, med temaene: Gud, Jesus Kristus og Den Hellige Ånd. Det vil under kirkekaffen bli anledning til spørsmål. ●



RYGGMESTER
ERLING VALDE A/S
ALT I TØMMER- OG INNREDNINGSMØBELER
Smeråsvn. 22 - Telefon 55 13 05 80

VI LEVERER I HELE BERGEN!



TOPPE BLOMSTER
www.toppeblomster.no

Kilden Senter 55 13 71 56 Oasen Senter 55 16 16 88
Sletten Senter 55 28 21 31 Asane Senter 55 18 36 25

God jul til alle barn



fra oss i Skjold kirke

Hvilken julesang er dette?

JULEKONKURRANSE!

1. Men økse der og asen stod...
2. ...som kom og vart heimens Frelsar...
3. Vi venter på en Frelsermann for alle folkeslag.
4. Må fanger få sin frihet og flykninger et hjem.
5. ...hit de flyver med paradiset....
6. ...ut av ei rot så grann...
7. ...jeg er så glad så glad...
8. ...vi er en evig frelsar født.
9. Å, kom nå med...
10. ...til julefest!

Send inn dine svar til menighets-
bladet - og få en overraskelse i
posten!

Ære være Gud
i det høyeste.
Og fred på jorden
blant mennesker
som har
Guds velbehag!

Disse ordene synger vi når det er gudstjeneste.
Det er de samme ordene som englene sang den
gangen Jesus ble født. Når vi synger denne sangen,

får vi være med
på englesang!



Nå nærmer
det seg jul med jule-
kalender, gaver og tente lys.
På julaften leser prestene
fortellingen om da Jesus ble født.

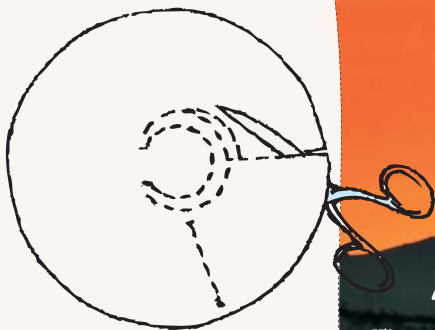
Det er sikkert mange av dere som kjenner
juleevangeliet fra før. Det er fortellingen om
da Guds lys kom til verden. Gud sendte Jesus
til oss den aller første julekvelden.

Jesus er verdens aller fineste julepresang!

Og det er vi som får den presangen fordi
Gud er så glad i oss.

Er ikke det fint å tenke på?

Jeg håper dere alle får en fredelig
julefeiring sammen med alle
hjemme. Gledelig jul!



ENGEL TIL Å HENGE PÅ JULETREET

Klipp ut engelen med saks fra et A4-ark som vist på regningen og fargelegg den.
Det kan være fint å pynte med glitter, klistremerker, og kanskje litt hvitt engle-
hår fra et garnnøste? Heng den på juletreet eller sett den på julebordet!

Laba ble brukt som sexslave for soldater fra hun var 13, men klarte å rømme da hun var 16 år. Da oppdaget hun at hun var gravid.



Katastrofen i Kongo: – Verden må få vite

VAR SEXSLAVE: – Vær så snill å fortelle folk min historie, sa Laba til Berit Bachen Dahle. – Verden må få vite.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR
FOTO: BERIT BACHEN DAHLE

Det er bistandsarbeider Berit Bachen Dahle fra Blomsterdalen som forteller Labas historie. Dahle er nettopp tilbake fra et to måneders beredskapsoppdrag i Den demokratiske republikken (DR) Kongo for Kirkens nødhjelp. Under oppholdet der hørte hun svært lite om norske lykkejegere på hemmelig oppdrag. Men hun har lært mye om hva intern uro og borgerkrig gjør med et lands befolkning.

«Jeg er ikke lenger flau»

Laba tok kontakt med et senter som hjelper tidligere barnesoldater. Dette ligger i byen Bukavu, og drives av lokale krefter – med faglig og økonomisk støtte fra Kirkens nødhjelp.

– Foreldrene hadde allerede avvist henne, noe som ikke er uvanlig når barna har vært involvert i krigshandlinger.

Noen av terapeutene ved senteret tok derfor kontakt med familien, og fikk ordnet det slik at både hun og den lille datteren hennes fikk komme hjem.

Rollermodell

Laba er ofte innom senteret for å motivere de ungdommene som er der i dag.

– Hun er en flott rollemodell for dem, sier Dahle.

– Nå studerer hun juss, og sier at hun vil vie livet sitt til å bli advokat for tidligere barnesoldater. Hun er en ressurssterk jente, og ba meg innstendig om å fortelle hennes historie til andre. «Verden må få vite», sa hun. «Jeg er ikke lenger flau over det jeg har vært med på, for jeg hadde ikke noe valg».



GLADE BARN: – Leiren i Nzulu lå på lavastein, forteller Berit Bachen Dahle. – De som bodde der, så apatiske og oppgitte ut. Derfor gjorde det ekstra godt å se disse barna der, som smilte og lo.



ROSA PANTER: – Jenten var med moren til terapi. Jeg ga henne denne panteren. Hun begynte straks å kose med den. Moren sa at hun aldri hadde hatt en leke før.



MOR OG BARN: – Jeg kjenner ikke til denne kvinnens historie, men ansiktet hennes bærer preg av hva hun har opplevd, sier Berit Bachen Dahle. – Alle kvinnene i Minova-leiren var traumatiserte på en eller annen måte.

Labas skjebne er bare en av veldig mange i det krigsherjede landet. Og som i alle kriger, er det sivile kvinner og barn som blir utsatt for de verste overgrepene.

– En kvinne fortalte at familien hennes ble oppsøkt av rebeller som jaget dem ut av huset deres. De hadde våpen, og tvang mannen hennes til å kle av henne. Deretter måtte han se på mens hun ble voldtatt. Etterpå kuttet de en og en finger av den eldste sønnen hennes, før de drepte ham. Det er umulig å forestille seg hvordan man kan komme seg på beina igjen etter en slik opplevelse.

Dette skjedde for fire år siden. Kvinnen oppholder seg nå i en flyktningleir, der hun mottar gruppeterapi i et prosjekt støttet av Kirkens nødhjelp.

Kvinnenettverk

– Ved siden av terapien gir vi også disse kvinnene litt utdannelse. Noen av dem lærer å lese og skrive, og de får også opplæring i enkelte praktiske håndverk som kurvfletting, sying, brødbaking og såpekoking.

Når kvinnene drar fra senteret, får de med seg litt utstyr og startkapital, slik at de kan starte sin egen virksomhet når de kommer hjem igjen til landsbyen sin.

– Det viktigste vi gjør er likevel å sette sammen grupper på 20 og 20 kvinner fra det samme området. Da har de med seg et fellesskap når de vender tilbake. Det er ikke uvanlig at familie og venner ikke lenger vil ha noe med dem å gjøre, og da er det godt å ha et slikt nettverk å støtte seg på.

Traumatiserte menn

– Er det kvinnene som er de viktigste å nå frem til i bistandsarbeid?

GIR HÅP: – Kirkens nødhjelp prøver å nå ut til de svakeste, og klarer å gi håp til mange, sier Berit Bachen Dahle, som nå er klar for nytt oppdrag. – Det føles godt å få lov til å bruke kompetansen min til noe som er viktig.

FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

– Ja, det regnes som en opplest og vedtatt sannhet. Men mange av mennene er like traumatiserte som kvinnene, og i min slutt-rapport fra Kongo tar jeg til orde for at vi må utvide tilbudet til også å gjelde menn.

Mange av de kongolesiske kvinnene hun ble kjent med var opptatt av det samme.

– De fortalte meg om menn som forlater familien sin fordi de skammer seg over ikke å kunne være forsørger. Når kvinnene i tillegg lærer å lese og skrive, og settes i stand til å forsørge seg selv, blir dette ekstra vanskelig for dem.

Hun har derfor foreslått å danne egne terapigrupper for traumatiserte menn, der de både kan snakke om sine opplevelser, diskutere hva som er god oppførsel, og lære enkle håndverk som på sikt kan gi penger i kassen.

Politiinstruktor

– Har du vært engasjert i slikt arbeid før?

– Jeg har vært ett år i Kosovo og et halvt år i Afghanistan, begge ganger som politiinstruktor utsendt fra Politidirektoratet.

Berit Bachen Dahle har sin bakgrunn fra Bergen politikammer, der hun var ansatt i 37 år frem til hun gikk av med pensjon i 2005. Da var hun 57 år gammel, slik det er vanlig i politiet.

– Jeg følte at jeg fortsatt hadde mye over-skudd, og søkte derfor om opptak i Flyktninghjelpens beredskapsgruppe. Mitt første oppdrag der var å reise til Aceh i Indonesia for å monitorere fredsprosessen i 2005.

Tsunami'en hadde nettopp rammet landet, og både regjeringsstyrker og opprørere i Aceh var slått hardt tilbake.

Kirkens nødhjelp

– Dette gjorde at det ble mulig å få til en freds-avtale mellom den indonesiske regjeringen og GAM, frigjøringsbevegelsen i Aceh.

Arbeidet for Flyktninghjelpen inspirerte henne til å søke seg inn i Kirkens nødhjelps beredskapsstyrke, der hun ble tatt opp i fjor.

– Det handler om å bidra til å gi andre mennesker et verdig liv. Kirkens nødhjelp er opptatt av å tenke helhetlig. Vårt oppdrag er ikke å fortelle andre hva de trenger, men heller lytte til dem, og finne ut hvilke behov de har gjennom fellesskap og dialog.

Kirken er viktig

– Driver dere misjonsarbeid?

– Nei. Men vi må forholde oss til organisasjonens «code of conduct», som kan oversettes som god folkeskikk. Ellers holder vi tett kontakt med lokale kirkeledere.





UNG MOR: Denne kvinnen fikk barn etter å ha blitt voldtatt. Nå får hun hjelp i flyktningeleiren Nzulu.



PÅ SKOLEBENKEN: Kirkens nødhjelp lærer flyktningekvinnene å lese og skrive, og gir dem opplæring i enkelte praktiske håndverk. Tanken er at de skal kunne starte sin egen virksomhet når de kommer hjem igjen.



FLYKTINGER: Kvinner på flukt i eget land, her i leiren Minova utenfor byen Goma.

Sistnevnte har en viktig rolle, og har stor innflytelse. Det gjør inntrykk på folk når den lokale presten holder preken mot familievold, og oppfordrer politiet til å ta seksuelle overgrep på alvor.

– Politiet i Kongo gjør dessverre lite og ingenting i voldtektssaker, forteller Dahle.

– Ingen av kvinnene jeg snakket med hadde fått hjelp fra politiet. Det bekymret meg. Like før jeg reiste hjem, tok jeg derfor temaet opp på en samling for internasjonale politiobservatører.

Der ble hun tildelt taletid på en halv time, som hun brukte til å snakke om sine erfaringer.

– Jeg fokuserte på offeret, og satte opp en liste med regler for hvordan politiet bør opptre overfor misbrukte kvinner. Etter at jeg kom hjem, fikk jeg vite at denne listen nå er distribuert ut til lokale politikontorer.

– Hvordan bør politiet opptre?

– Det første som må skje, er at de må hjelpe den voldtatte til lege.

Dette må skje innen 72 timer etter overgrepet, slik at offeret kan få HIV-behandling, angrepille og sikret bevis.

– Dessuten er det lov å vise empati.

Hviting

Kirkens nødhjelp utarbeider nå en strategiplan for denne delen av Kongo. Der er beskyttelsesarbeidet satt i fokus.

– **Følte du deg trygg selv under oppholdet?**

– Oppdraget mitt var i byen Goma, som ligger øst i landet. Det var rolig der, selv om det fantes opprørere i området. Men vi følte oss trygge inne i byen.

– **Var det andre hvite der?**

– Ikke så veldig mange. Barna ropte «musungu» etter meg, som tolken oversatte som «hviting». Men det var ikke et negativt ladet ord. Noen småbarn var nesten redde for oss da vi kom. De hadde nok aldri sett et hvitt menneske før, sier Berit Bachén Dahle. ●



Den demokratiske republikken Kongo

- Må ikke forveksles med nabolandet, Republikken Kongo.
- Størrelse: 2.344.858 kvadratkilometer, seks ganger større enn Norge.
- Folketall: 66 millioner.
- Landet ble nærmest lagt i grus etter Den andre Kongo-krigen (1998-2003), ofte omtalt som «Den afrikanske verdenskrigen», der 5,4 millioner mennesker ble drept.
- Voldteker og seksuelle overgrep pågår fortsatt i stort omfang, spesielt i landets østlige del.
- Landet gikk under navnet Zaïre fra 1971 og frem til daværende president Mobutu ble avsatt under Den første Kongo-krigen (1996-1997).
- Det snakkes 242 ulike språk i landet, og fire av disse har offisiell status: Kikongo, lingala, tshiluba og swahili.
- Kongo er også hjem for menneskets tre nærmeste slektninger, gorillaen, sjimpansen og bonobo.

Kirkens Nødhjelp i Kongo



- Kirkens Nødhjelp startet opp med nødhjelp til flyktninger i Kongo i 1995.
- Innsatsen inkluderer nå vannprosjekter og arbeid relatert til freds- og forsoningsprosesser.
- Bistandsarbeidet er konsentrert til provinser øst i landet. Prosjektene gjennomføres av partnerorganisasjoner.
- Arbeidet i DR Kongo er rettet mot yrkesopplæring og psykososiale aktiviteter for gutter og jenter som tidligere har vært tilknyttet væpnede grupper, beskyttelse og støtte til voldsutsatte kvinner, demokratiopplæring og gjenoppbygging av infrastruktur.
- Støtt Kirkens nødhjelps arbeid ved å gi en alternativ julegave i år! Nettsiden www.gaversomforandrerverden.no forteller deg hvordan.
- Mer informasjon: www.kirkensnodhjelp.no

Aktuelt med julekonserter
i Storetveit og Fana:

Synger frem tårene

– Det beste komplimentet jeg kan få, er at folk begynner
å gråte når jeg synger, sier sopranen Veslemøy Fluge Berg.

BORTKOMNE FÅR: – Når jeg blir stor, vil jeg sørge for å få utvidet kulturskoletilbudet til alle
de som vi ikke når frem til i dag, sier Veslemøy Fluge Berg, som i dag dirigerer to barnekor.
– Det er kjempeviktig å gi barn opplevelsen av å være med og skape musikk.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Søndag 13. desember inviterer hun til sin tradisjonelle julekonsert i Storetveit kirke. Med på laget er pianist Kristian Wedberg og bassist Peter Harald Sæverud.

O Helga Natt

– Jeg tar også med meg mine to barnekor fra Paradis og Minde skole, samt damekoret Paradur - som jeg var med å starte i fjor.

Repertoaret blir tradisjonelle norske og amerikanske julesanger, samt noen av hennes egenkomponerte.

– Planen var å få ut en jule-cd i år, men det ser ut som den blir liggende til neste år. Men jeg har skrevet noen helt nye julesanger til den, og gleder meg til å fremføre dem nå.

Dette blir tredje året på rad at Veslemøy Fluge Berg holder julekonsert i Storetveit kirke, og deler av programmet har allerede blitt en fast tradisjon.

– Høydepunktet for meg blir alltid Adolphe Adams «O Helga Natt». Den går rett inn i julens budskap, og griper meg like sterkt hver gang jeg synger den.

Sangfluge

Veslemøy er født og oppvokst på Nordnes, men bor nå på Paradis med mann og fire barn. Hun har mester i sang fra Griegaka-

demiet, og mange har spådd henne en lysende internasjonal karriere.

– Jeg har hatt tilbud om å komme både til Wien og USA. Men jeg har prioritert å bygge opp en arbeidsplass her hjemme. Det ligger hjertet mitt nærmest.

Sangflugen har likevel turnert både i USA og i de fleste europeiske land, og har stående invitasjon til å gjøre noe sammen med det berømte The Mormon Tabernacle Choir.

Rusalka

Hun er glad i å syngje jazzlåter og musikallnumre, men føler selv at stemmen hennes kler best klassisk musikk.

– Jeg hører mye på Anne Sofie von Otter, Cecilia Bartoli og Renee Fleming. Det er de tre store nå.

Hennes favorittarie er «Sang til månen» fra Dvoraks eventyropera Rusalka.

– Jeg sang den på Trolldhaugen for et par år siden. Da kunne jeg den bare på engelsk, men vurderte å improvisere på tsjekkisk likevel. Der har den noen praktfulle konsonanter.

Gåsehud

Da konserten var over, kom en mann bort for å gratulere henne med fremførelsen.

– Det viste seg at det var den tsjekkiske ambassadøren. Da var jeg glad for at jeg ikke



SYNGER GRIEG: Veslemøy Fluge Berg har gitt ut cd-platene «Silhuetter» (2003, med pianist Tove Kragseth) og «Grieg Songs» (2007, med Audun Kayser), og holder nå på med innspillingen av en juleplate. – Den vil komme ut i god tid før neste jul, lover hun.

hadde massakrert arien på originalspråket.

Musikk er viktig for henne, og hun ønsker å kunne inspirere og bevege andre mennesker gjennom sin sangkunst.

– En sang snakker til sjelen vår, og kan løfte oss på en helt annen måte enn man kan klare med ord alene. Det beste komplimentet jeg kan få, er at folk begynner å gråte når jeg synger.

– Hender det at du får gåsehud selv, når du synger?

– Av og til. Jeg hadde en opplevelse i Domkirken, der jeg sang «Den hellige stad» av Stephen Adams. Karsten Askeland spilte så det bruste i orgelet. Da kjente jeg at hårene reiste seg. Det er litt morsomt å si, men det er faktisk sant. Jeg fikk gåsehud av meg selv. ●

- Storetveit kirke, søndag 13/12 kl. 17.00
- Fana kulturhus, lørdag 19/12 kl. 18.00



KVEDAR: Kim André Rysstad
(28) framfører Draumkvadet
i Fantoft stavkyrkje
FOTO: ARNE ANDERDAL

Draumkvadet

• Det er mange diskusjonar kring alder, opphav og form, då folkemusikkinnsamlarar for det meste fann brotstykke og einskilde vers av Draumkvadet på midten av 1800-talet. Ein veit ingenting om kven som har skrive det, men dei fleste nedteikningane er gjort i Telemark.

• Visjonslitteratur (forteljingar om ferder til den andre verda) finst det mykje av frå middelalderen, og ein kjenner dette temaet mellom anna frå gresk, jødisk og persisk tru.

• I norsk samanheng står likevel Draumkvadet i ei særstilling. Professor Moltke Moe tok i 1890-åra brotstykke frå ulike kjelder og sette desse saman til ei utgåve på 52 vers.

• Diktet fortel om Olav Åsteson, som la seg ned på julekvelden og fall i djup søvn. Trettandedags jul vakna han, då folk var på veg til kyrkja. Medan han søv, har han sett livet etter døden, korleis synder vert straffa, og fått ein glimt av paradiset. Olav rir difor til kyrkja for å fortelja om det han har sett.

• Etter gamal tru trudde måtte sjela gjera ei lang reise etter døden. Olav Åsteson gjorde denne reisa i levande live.

Visjonsdikt i Fantoft stavkyrkje: Dusinet er fullt

Onsdag 6. januar er det nok ein gong klart for den årlege framføringa av det dramatiske middelalderkvadet «Draumkvadet» i Fantoft stavkyrkje.

TEKST: MAGNE FONN HAFSKOR

– Dette blir tolvte gongen på rad at me får oppleve dette vakre visjonsdiktet på trettandagen, seier Brynhild Utne, som i år har invitert ei ung og lysande stjerne på den folkemusikalske himmelen til å framføra dei 50 vers.

Årets norske folkemusikar

– Kvedaren heiter Kim André Rysstad, fortel ho.

– Han er 28 år gamal, og kjem frå Setesdal. Me ser med spanning fram til å høyre og møte han.

I fjor fullførte han ein bachelor ved Ole Bull-akademiet på Voss, og blei i sommar heidra med prisen som «Årets unge folkemusiker 2009» av Rikskonsertenes lanseringsprogram Intro-Folk.

«Berører og begeistrer»

«Han har et uttrykk som både vil berøre og begeistre mange i årene som kommer, uttalte juryen, som bestod av Steinar Ofsdal, Unni Løvlid, Gunhild Tømmerås og Åse Kleveland.

Her i Bergen var han nyleg gjest på Café Colomba, og han har også gitt ut solo-cden «Tak hardt uti hand» (2007).

– Ver hjarteleg velkomne til Fantoft stavkyrkje i vinterkvelden, avsluttar Utne.

Fantoft stavkyrkje, onsdag 6. januar kl. 18 og 20. Hugs varme klede og fottey! Arrangør: Storetveit kyrkjelyd og Brynhild Utne. ●



Steen-Hansen

Maling siden 1932

VÅRE BUTIKKER:

FANA 9-19 (15)

FANAVEIEN 13

TLF. 55 13 34 30

MINDE 9-17 (15)

CONRAD MOHRSEI 7

TLF. 55 27 37 47

ÅSANE 9-19 (15)

ÅSANE HANDEL- OG INDUSTRIHUS

LIAMYRANE 6

TLF. 55 18 84 50

DROTNINGSVIK 10-20 (18)

DROTNINGSVIK SENTER

DROTNINGSVIKV. 132

TLF. 55 50 05 20

HOVEDKONTOR/FABRIKK:

STEEN-HANSEN MALING AS

ULSMÅGVEIEN 24

NO-5224 NESTTUN

TLF. 55 11 62 60

www.steen-hansen.no

Et jule-eventyr

AV BISKOP HALVOR NORDHAUG

Det var en gang en fattig bonde som bodde sammen med kona si i en enkel hytte med et jordgult som var dekket med strå.

En dag gikk de tom for mat. Da sa kona til mannen: Gå ned til elva for å fiske! Mannen så gjorde, og fisket hele dagen uten å få noe. - Vi må nok gå sultne til sengs i kveld, tenkte han i det han kastet ut snøret for siste gang.

Plutselig hogg det til. En diger fisk hang på kroken, og etter lang kamp klarte mannen å få den på land. I det han skulle til å kjøre kniven i den, sa fisken: «Ikke drep meg! Hvis du kaster meg ut igjen, skal du få tre ønsker oppfylt, uansett hva det måtte være.» Det syntes mannen hørtes ut som en god avtale, så han kastet fisken ut igjen og gikk hjem.

Men kona hans var ikke like fornøyd da hun fikk høre historien. - For noe sludder, sa hun. - Dette er bare noe du finner på for å unnskyldte at du ikke fikk noen ting. - Nei, det er sant, sa mannen og ropte ut: - Jeg ønsker meg en middag! Og straks var bordet dekket med de lekreste retter.



KONGEBOLIG: «Hun fødte sin sønn den førstefødte, svøpte ham og la ham i en krybbe. For det var ikke plass til dem i herberget». Maleri av Gerard van Honthorst (1592-1696).

Dette eventyret er en julepreken. Mannen og kona fikk det som de ville.

De ønsket seg en bolig som passet for Gud selv. Men de hadde glemt juleevangeliet. Når Gud kom til verden, skjedde det nettopp ikke i et slott men på et helt annet sted. Vi leser

- Idiot, sa kona. - Du må ikke kaste bort ønskene på småting. En middag er ikke nok. Du må ønske deg noe større og finere som varer lenger. - Ja vel, sa mannen: - Da ønsker jeg meg et nytt hus! Og med ett var den enkelte tømmerhytta med jordgolvet forvandlet til et herskaps hus med mange rom.

- Nei, nei, hvor dum går det an å bli, ropte kona fortvilet. - Nå har du allerede brukt opp to ønsker. Men vi kan få noe enda bedre enn dette huset. La oss ønske oss et slott som en konge kunne bo i. - Nei vent: Jeg vil ha et slott som kunne passe for Gud selv!

Mannen gjorde som kona ville, og sa: - Jeg vil ha et slott som passer for Gud! Og plutselig sto de ikke lenger i det nye huset sitt. De var tilbake i den gamle trehytta med et jordgult som var dekket av strå.

fra juleevangeliet hos Lukas i det 2. kapittel: «Hun fødte sin sønn den førstefødte, svøpte ham og la ham i en krybbe. For det var ikke plass til dem i herberget».

Det er nærliggende å tenke at Gud, hvis han finnes, må være større og mektigere enn alt og alle. Passer han da ikke best i et slott? Men Guds Søns første bolig var i en stall, nederst i verden. For det var ikke rom noe annet sted.

Gud går ikke inn i verden på toppen, men helt nederst. Slik blir det tydelig at han vil favne alle. For å vinne oss for sin kjærlighet, blir han et svakt og hjelpeløst barn, i en krybbe i en stall med et jordgult, dekket av strå. Gud søker seg alltid nedover. Du behøver ikke ønske deg et annet sted for å møte ham. Han er der du er. Denne jula søker han deg. Ta imot ham! ●

Bispebesøk i Fana:

Fra Nordhaugs munn

Torsdag 5. november
var biskop Halvor
Nordhaug på besøk i
Fana prosti.

På dagen hadde han møte med de kirkelig ansatte i Fana, på kvelden møtte han alle menighetsrådene.

Kapellan Bjørn Moe i Skjold menighet hadde med seg notisblokk, og skrev flittig ned gullkorn fra biskopens munn. Her får du noen av dem:

• I Bergen blir man tilsnakket av folk man ikke kjenner.

• Ingen andre byer i Norge ligger så langt fra en annen by som Bergen.

• Bergenserne har en viss brautende selvbewissitet.



HELE DAGEN PÅ STORETVEIT: De ansatte traff biskopen og deler av hans stab på dagtid, mens menighetsrådene fikk hilse på ham samme kveld. FOTO: BJØRN MOE

• Biskopen skal være synlig, med kors og lilla skjorte.

• Gud er ikke alene, Gud er mer enn en.

• Tro er noe som praktiseres.

• Gudstjenestens egentlige formål er gudstjenesten selv.

• Kirkens fremtid er avhengig av vane-kristendommen. ●

Felles kulturkalender

- Bønes, lørdag 5/12 kl. 18: «Rolling magazine», ungdomsarrangement.
- Bønes, søn. 6/12 kl. 11: Festgudstjeneste, omv. i nye Bønes kirke.
- Skjold, søndag 6/12 kl. 19: Julekonsert. Skjold Nesttun Janitsjar, Skjold kirkekor, Extasis og Cantus.
- Fana, fredag 11/12 kl. 19.30: «En julereise i klassiske perler».

- Sædalen, søndag 13/12 kl. 16: Julespill på Nattland skole.
- Storetveit kirke, søn. 13/12 kl. 17: Julekons. Veslemøy Fluge Berg m.fl.
- Fana, søndag 13/12 kl. 17 og 19.30: Julekonsert. Fana Musikklag, Fana Mannskor, Fana kammerorke., Fana Kyrkekor, Kirkevoll skolekor.
- Slettebakken, søndag 13/12 kl. 19.30: Julekons. med Bergens Turnforenings Orkester, Sentralkirkens

- Kor og Slettebakken Motettkor.
- Søreide, 18/12 kl. 21: Julekonsert med Flesland Musikklag
- Fana kulturhus, lørd. 19/12 kl. 18: Julekons. Veslemøy Fluge Berg m.fl.
- Birkeland søndag 20/12 kl. 19.30: «Vi synger julen inn». Birkeland kantori og Fana kammerorkester.
- Fana, søndag 20/12 kl. 18: Julekonsert ved Kor & Vi og Hjeltestad Barnekor.

- Fantoft stavkyrke, onsdag 6/1 kl. 18 og 20: Draumkvedet.
- Fana, søn. 10.1 kl. 18: Nyttårskons. Norges Korforbund Hordaland.
- Søreide, fredag 22/1 kl. 21: «Svingende salmer», med Pastor Wangs Kvartett, Jubilate m.fl.
- Skjold søn. 7/2 kl. 19: «Det andre rommet». Musikk over tekster av Lars A. Vaage, med Cecilie Jørstad, Tore Brunborg og Tord Gustavsen.

BERLIN 9. NOVEMBER 2009

På et Berlin-besøk i november fikk Skjold-kapellen Bjørn Moe både med seg den følesladd 20-årsmarkeringen av Murens fall og møte norsk kirke i utlandet, et emne vi vil komme tilbake til på nyåret. Her er hans hilsen fra den tyske hovedstaden:



9. november var det 20 år siden muren falt. I området rundt Brandenburger Tor var det satt opp storskjermer slik at flest mulig kunne følge det TV-sendte programmet fra jubileet. Gjesterlisten var rimelig komplett med en rekke både nåværende og tidligere statsledere. I tillegg ble vanlige tyske borgere som hadde bidratt til

og opplevd murens fall intervjuet. Et annet markant innslag var da 1000 «domino-steiner» (bildet t.h.), dekorert av ulike kunstnere og organisasjoner «falt».

Tidligere prest i Bønes og i Storetveit, Tormod Westermoen er for tiden norsk prest i Berlin og tok i mot gamle kolleger.

ALLE FOTO: BJØRN MOE

Sokneprest i Birkeland, Ivar Braut og Tormod Westermoen foran den svenske kirken i Berlin, der også den norske presten holder hus.



Julegåvetipset:

Verdas vakraste skrifter

Sidan oppstarten i 2000 er det kome 58 bind i bokklubbserien «Verdens hellige skrifter», og den nærmar seg no slutten.

TEKST OG FOTO: MAGNE FONN HAFSKOR

Det er likevel ikkje for seint å henga seg på, og eit abonnement på serien må vera ei glimrande julegave til alle bokglade. Kvar enkelt utgåve har ei utsøkt utforming og innbinding, og alle bøkene er utstyrte med fylldige innleingar, ordforklaringar og lister over annan anbefalt litteratur.

Moralfilosofi

Serien rommar skrifter frå alle verdsreligionane, samt tematiske antologiar frå urfolk i Polynesia, Australia, Vest-Afrika, Sør-Amerika, USA, Grønland og Skandinavia. I tillegg er det funne plass til både eigne bøker med forteljingar frå keltisk, gresk og norrøn gudelære, og gamle moralfilosofiske tekstar frå jordas eldste kulturar. «Samtalar» av Konfutse (551-479 f.kr.) høyrer til sistnemnde. Denne boka er seriens tredje utgåve med eldre kinesiske tekstar (etter «Yijing» og «Tao te Ching»), og er berre eitt av dei mange praktverka som annank-

var månad blir sendt ut til rundt fem tusen faste abonnentar.

Ord skal nå fram

Det er ei sann glede å finna ein slik kulturskatt i postkassen sin ein vanleg kvardag, opne boka på tilfeldige stader medan ein rører i potetmosen - og finne gamle visdomsord som «Der det er opplæring, er det ikkje klassar» og «Den edle søker samspel, men ikkje likskap. Den smålege søker likskap, men ikkje samspel». Eller kva med dette, skriv ned 500 år før Jesu fødsel: «Det du sjølv ikkje ønskjer for deg, gjer ikkje det mot andre». Eit siste sitat kunne stått som program



for heile denne bokserien: «Ord skal nå fram. Det er alt». ●

Meir informasjon:
www.bokklubben.no og eiga gruppe på www.facebook.com

Perspektiv på livet

Som telefonvakt hos Kirkens SOS kan du bidra til at andre får det bedre, samtidig som du får perspektiv på livet.



Vi søker kvinner og menn over 20 år som har orden på livet, tid til å bry seg og lyst til å utvikle seg. Les mer på www.kirkens-sos.no eller ring 55 32 58 45

DAHLS

begravelsesbyrå

Tlf 55 13 15 00 - www.dbeg.no
Begravelsesbyråkjeden Jølstad

Solstrands Begravelsesbyrå



Herman Fossgt. 11, 5007 Bergen
Telefon 55 55 16 16 hele døgnet
E-post: post@solstrands.no

Vår erfaring - din trygghet

Bergen & Omegn

BEGRAVELSEHJELP

- vi utfører alt det praktiske eller tilrettelegger for p r rende som nsker gj re noe selv



Knut Helge Polden



Espen Polden



Elin Mikkelsen



Heine Polden



Tom Wilson

Døgntelefon: 55 21 44 50 • mobil: 917 51 700
www.bergenogomegn.no

AVD. BERGEN

Teciergt. 20
5010 Bergen
Tlf: 55 21 44 50

AVD. BERGEN VEST

2.etg på Sheilstasjonen
Sortir. S353 Stroume
Tlf: 55 21 44 50



Hjelp oss med skyss!

Kjære born og borneborn av aldrande foreldre og besteforeldre utan bil!



Tverrsambandet i Fana er dårleg og oftast er bil einaste framkomst-middel. Det fører til at sjuke og gamle som ikkje disponerer bil eller lenger koyrer sjølv blir sette utanfor, og at folk som før regelmessig valde å gå på gudsteneste, ikkje kjem seg dit. Mange lengtar sårt etter å få koma til kyrkje utan at dei set ord på det, i frykt for å gi dei næraste dårleg samvit. Slik fell dei mellom to stolar!

Kjære born og borneborn av aldrande foreldre og besteforeldre utan bil! Ja kjære naboar også! Har de høve til å gi skysshjelp, t.d. ein gong i månaden, om ikkje meir, og i høgtidshelgar? Skyss til butikken er fint. Men skyss til gudsteneste blir også sett pris på! ●

PER BARSNES, PROST

Fana prosti: Oppgaver og kontaktinformasjon

Prostikontoret har personalansvaret for alle som jobber i kirkene i Fana. Kontoret koordinerer fellesfunksjoner og samarbeidsprosjekter. Kontoret utfører sentralbord-tjeneste for alle menighetene i Fana, utfører all kirkebokføring og administrerer dåp, vigsel og graverferd.

Prost Per Barsnes

Telefon: 55 59 32 55

E-post: per.barsnes@bkbk.no

Prostisekretær

Kari Rydland

Telefon: 55 59 71 82

E-post: kari.rydland@bkbk.no

Prostiledar Edvin

Stenhjem Bratli

Telefon: 55 59 71 81

E-post: edvin.bratli@bkbk.no

Servicesekretær

Inger Helene Jæger

Telefon: 55 59 71 83

inger.helene.jaeger@bkbk.no

Personal og økonomi-konsulent

Liv Bente Nilsen

Telefon: 55 59 32 57

E-post:

liv.bente.nilsen@bkbk.no

Adresse:

Fanaveien 320,

5244 Fana

E-post: fanaprosti@bkbk.no

Husk på dåpsbarna!

Gode bøker og god musikk får du hos



Bok & Media Vestbok

Vetrlidssallmenningen 1

Tlf. 55 31 79 63 post@vestbok.no
www.vestbok.no

Mellom hvert menighetsblad... følg med i

Fanaposten

Tlf: 55 11 80 10
Fax: 55 11 80 11

Hver fredag:
Kunngjøring om
gudstjenester
i Fana Prost.

E-post:
sylvi@fanaposten.no



Flygel- festen

Søndag 8. november tok mange mot invitasjonen til å komme på en festkonsert med flygelet vårt.

Pianist Knut Chr. Jansson hadde lagt opp til et vakker og variert program med en klaverkonsert av Mozart, sammen med strykekvartett, «omkranset» av Chopin og Grieg. Både musikk og fremførelse vakte begeistring blant de fremmøtte. Og kulturutvalget hadde dekket flotte bord med deilig tapas.

Mange har bidratt til flygelet, og vi er utrolig takknemlige for alle bidrag! På festkonserten ble de store bidragsyterne trukket fram, med og takk spesielt til Kirkelaget



ved Gerd Dale, Rollaug Vedvik, Formiddagstreffet ved Aslaug Hellevang og GC Rieber Fondene ved Bernt Sommersten. ●

Fire fornøyde givere: f.v. Rollaug Vedvik, Aslaug Hellevang, Bernt Sommersten og Gerd Dale.

«Det andre rommet»

Kulturutvalget sto for tre flotte arrangementer under Kulturdagene i høst. Men enda de så vidt har rukket å bli ferdig med disse arrangementene, har de nye planer på gang.

Søndag 7. februar kl 19 sørger de for at vi kan oppleve nok en flott kveld, denne gang med skuespiller Cecilie Jørstad som sammen med Tore Brunborg (saksofon) og Tord Gustavsen (klaver) tar oss med gjennom tekster av Lars Arund Vaage (bildet).

To av landets mest profilerte melodikere og jazzmusikere lar seg inspirere av Vaages poesi.

Tekstenes kraftfulle varhet og såre skjønnhet tolkes av skuespiller Cecilie Jørstad, og det oppstår en egenartet dialog mellom musikk og ord.

Musikerne tar utgangspunkt i komposisjoner av Tord Gustavsen og kollektive improvisasjoner. Det gode, gamle «jazz og lyrikk»-fenomenet gjenoppstår i en mer meditativ ramme. ●



Hvem-hva-hvor i Skjold menighet

Menighetskontoret: Tlf. 55 59 71 10 • Faks 55 59 71 19 • E-post: skjold.menighet@bkf.no

ANSATTE I MENIGHETEN

Skjold menighetskontor:
Skjoldlia 55, 5236 Rådal
telefon 55 59 71 10
telefaks 55 59 71 19
skjold.menighet@bkf.no

Menighetskontolent
Marita Børve
telefon 55 59 71 12
marita.borve@bkf.no
skjold.menighet@bkf.no
Kontorlitt tirs-ons og tors fra kl 08:30 - 14:00

Sokneprst Arne Brekke
telefon arb. 55 59 71 14
telefon prv. 55 13 76 62
arne.brekke@bkf.no

Kapellan Bjørn Moe
telefon arb. 55 59 71 13
telefon prv. 928 22 413
bjorn.moe@bkf.no

Kateket Gro Eman
telefon arb. 55 59 71 11

Kantor Guro Rotevatn Buder
telefon arb. 55 59 71 16
telefon prv. 412 05 127
guro.rotevatn.buder@bkf.no

Styrer, Skjold menighetsbarnehave
Lena Aa. Auestvoll
telefon arb. 55 59 78 10
telefon prv. 472 35 976
lena.auestvoll@bkf.no

Menighetsrådsleder
Torun S. Rotevatn
telefon prv. 55 13 67 81

Diakon
Martin Elholm 55 59 71 15
martin.elholm@bkf.no

Kirketjener
Silje Brækken 916 92 224
silje.brækken@bkf.no

Menighetspedagog/trosopplærer
Eva Camilla Vetaas 55 59 71 17
..... 93 29 38 31

AKTIVITETER I MENIGHETEN
Bibelgrupper:
Kontakt menighetskont. 55 59 71 10

Cantus:
Skjold kirke - tirsdager 19.45-22.00
Guro Rotevatn Buder 55 59 71 16

Exatiss (Skjold Ten Sing):
Skjold kirke onsdager kl 19.00-21.30
Øyvind Bjørge 958 79 314

Misjonførelsen:
Annenhver tirsdag i måneden kl 19.00
(Kontakt kirkekontoret)

KRIK - Kristen Idrettskontakt
Skjold skole, gymnastikk - søndager fra kl. 18.00
Lars Olav Hammer tlf. 980 10 121
oluf90@hotmail.com

Skjold kirkekor:
Skjold kirke, mandager 17.30 - 19.00.
Grete Jacobsen 55 13 19 78
Ingebjørg Hougsnaes 55 102 74

Skjold kirkelag:
Berit Adland: 55 13 37 65
Gerd Dale: 55 13 27 29

Skjold søndagsskole:
Skjold kirke kl. 11.00
Michelle Jamt 988 94 240

Steinsvik I - KFUK/KFUM-speider e:
Skjold kirke, tirsdager
Marte Moe Engevik: 928 41 892

Sorshøgda barnekor:
Skjold kirke, tors. fra kl. 17.30
Styreleder: Trine Gravdal Lie, 930 16 763
Medlemslister/opptak:
Ole Tørnqvist 480 58 158
Hjemmeside: www.sbkor.no

Nordås KFUM-speider e
Ulveflokk (3.-4. klasse):
Per Isaksen: 55 28 92 84
perisaksen@hotmail.com
Speidertroppen (5.-10. klasse):
Knut-Erland Brun: 47 41 77 08
knubrun@online.no

Seniordans og TRIM
Seniordans:
mandager kl. 11.00 - 12.30.
Trim: onsdager kl. 11.00 - 12.30
Kontaktperson: Ingebjørg Ulvik
telefon: 55 13 23 51

10-kaffen
Annenhver torsdag like uker, kl. 10-12
Arne Brekke: 55 59 71 14

Formiddagstr effekt
Annenhver torsdag ulike uker, kl. 12-14
Aslaug Hellevang: 55 13 43 87

Åpen barnehave (kirkeljeller)
Michelle Jamt 988 94 240

Kirkens konti:
Skjold menighet 3411.32.01101
Givertj.diaconi 3418.18.00889
Konfirmantarbeid 3418.20.00436



Advent

Allerede i oktober, senest første uken i november, er dagene regnfulle, skyggene er lange, nesten usynlige. Lyset kommer ikke riktig fram. Kvelden kommer raskere enn jeg regner med. Morgenen fremtrer på et tidspunktet av døgnet når jeg minst venter det, når trettheten er dypest, og jeg har minst forventninger til dagen jeg blir tvunget til å gå inn i.

AV MARTIN ELHOLM

Men bakenfor det grå ligger det en lengsel. Jeg har lært meg at å lengte kan være et verdifullt gode, men da må jeg ha en aning om hva ventetiden skal munne ut i!

Jeg får en god tanke; tanken kalles advent og begrepet har noe med forventning å gjøre. Den er trofast og kommer hvert år, men, - er liksom ny likevel:

«Ikke som i fjor, året før, året før, og så videre...» sier jeg med bestemt stemme til meg selv. I år skal jeg som den gode kristne mann overvinne høstens depresjoner og glede meg til advent, en lysende begivenhet som fortrenger det fargeløse og tafatte både i naturen og i sinnet mitt.

Pynten skal jeg leite frem, minst dagen før første søndag i advent. Adventstaken skal på bordet kvelden før, stjernen i vinduet skal henge rett og fin lordag kveld. Det er bare å plugge i kontakten, og dermed, er adventen der. Lys, både stearin og elektrisk skal prege tilværelsen min og skape en ny tilstand i sinnet mitt.

Men, - nei. Stjernen kommer nok i vinduet og staken på bordet, - men ikke på den måten jeg hadde tenkt meg og forpliktet meg til.

Som i fjor, i forfjor og året før det igjen, - skjer det samme. Ofte blir det bare en stake på bordet med plass til ett lys og stjernen er så godt gjemt at jeg ikke finner den før tidligst ut på ettermiddagen, søndag, støvet ned i en bod der lyspæren ikke virker, og der



det er plassert ting med mange skarpe kanter, vonde for leggene. Det ble ikke den oppvåkningen jeg hadde forventet. Ute er det mørkt, det er tåke i tillegg, og jamen så regner det ikke også.

For å innrømme min uskyld som et elendig menneske i desperat lengt etter lys og forventning, deklamerer jeg for meg selv at jeg ikke er annet enn et menneske, uten mot og orden til å gjøre det jeg tidligere har gjort og det jeg kommer til å gjøre også denne gangen, et begredelig utroskap ovenfor mine løfter. Unnskyldende hvisker jeg:
«du kan ikke mer enn du kan du heller!»

Svarer tilbake; «takk skal du ha, Martin, du er den samme overbærende du.»
Ja, du har så rett - hvem kan?

*Hvem kan være lykkelig, uten å ha følt sorg
Hvem kan være frisk, uten å ha følt smerte
Hvem kan være rik, uten å ha følt armod
Hvem kan være ærlig, uten å ha følt løgn
Hvem kan være stille, uten å ha følt uro
Hvem kan være mett, uten å ha følt sult
Hvem kan være klok, uten å ha følt enfold
Hvem kan være stolt, uten å ha følt nederlag
Hvem kan være harmonisk, uten å ha følt angst
Hvem kan være troende, uten å ha følt tvil
Hvem kan elske, uten å ha følt svik
Hvem kan, - kan du?*

Fromheten min, den jeg ønsker meg, strekker ikke til her heller. Heldigvis er det ikke jeg som står for adventstiden.

DEN KOMMER SELV OM JEG IKKE STREKKER TIL.

Gud skje lov at den ikke går på omgang som kirkekaffen etter gudstjenesten.

Jeg må ile til kirken. Der møter jeg opp til fest for det nye kirkeåret og viser meg som den perfekte kirkegjenger som lever i ordnede forhold og kommer fra et frokostbord med stake, fire lys der bare ett brenner, og stjerne i vinduet.

Orgelet bruser og menigheten synger;
«Gjør døren høy gjør porten vid ...»
Inni meg toner en annen tekst;
«gjør døren høy, gjør porten vid for her kommer en som har liten tid ...»

Det er noe jeg pleier å tenke når jeg møter en jogger. Men, - er ikke jeg også en jogger? Jeg har nå begynt løpegalskapen, svett, andpusten og med verkende kropp frem mot jul.

I en adventstid som skulle være trygg, stille, funderende og full av forventning, deltar jeg i et jag med køer, pengeforbruk, mennesker som ønsker hverandre god jul uten å tenke det minste på et hjertelig og kjærlig ønske.

Gjøre det og det, ditt og datt, før jul ... bestemmes. Helst litt vanvittig oppussing i huset. Graden av forventning, følelse av fredens tid, stuper på skalaen. Jeg gremmes som om jeg skulle være selveste børssjefen!

Predikerens bok, kapitel 4:

Vers 1. Fremdeles så jeg alle de voldsgjerninger som skjer under solen; jeg så de undertryktes gråt – det var ingen som trøstet dem; jeg så voldsmennene bruke makt mot dem og det var ingen som trøstet dem.

Vers 2. Da priste jeg de døde, de som allerede hadde fått dø, lykkelige fremfor de levende, de som ennå var i live,

Vers 3. men fremfor dem begge priste jeg lykkelige den som ennå ikke er til, som ikke har sett de onde gjerninger som skjer under solen.

ER DET DET JEG SER OG DELTAR I,
det som ser det elendige, skadelige og uten
håp? NEI. Salme, 110 sier det slik:

*Vers 3. Ditt folk møter villig frem på ditt
veldes dag; i hellig prydelse kommer
din ungdom til deg, som dugger av morgen-
rødens skjød.*

*Vers 4: Herren har svoret, og han skal ikke
angre det: Du er prest evindelighet etter
Melkisedeks vis. ●*



ICA Supermarked

Sofus

FRISØRSALONG

Tlf. 55 13 09 33

Sæterv. 1
5236 Rådal

Gull - Sølv

2 fuggelige
forretninger
med godt utvalg

JUVELÉR
H. GAMS-HAUGSØEN
LAGUNEN og TORVALM. 1.

Menighetskalender



døpte

- 23.08. Ida-Marie Tjørnevig
23.08. Petter N. Torgersen
23.08. Karoline Marie
Haram-Hundven
30.08. Alida Takle Føleide
30.08. Ivar Mølstrø Leversen
06.09. Sofie Iden
06.09. Liam Straus-Olsen
13.09. William H. Gjernes
13.09. Jakob Van Veen
13.09. Emelin Bringsvor Nilsen
13.09. Maximillian S. Wilson
13.09. Madeleine My Hereid
20.09. Ihne Hammer Fleischer
20.09. Ketil R. Valdivia Eide
20.09. Kjell M. Valdivia Eide
20.09. Leonora Svanevik
26.09. Signe Midtveit
27.09. Elliot T. Robinson
27.09. Linneah R. Andreassen
27.09. Erik Bruun Teigland
27.09. Tiril Augestad Myklebust
04.10. Marla A. Aspenes Tepu
04.10. Oliver Schumann-
Olsen Waagenes
04.10. Celine Wik
04.10. Olav Sørrhus Dalen
11.10. Morten Ridderseth
Mæland
11.10. Bendik Madsen
18.10. Emilie Sofie S. Espeland
18.10. Alexander Eikås
18.10. Benjamin Osnes
Ljosland
18.10. Pernille Lie Sund
18.10. Anna Gjosæther Litland
25.10. Elise Bratlund
Hustveit
25.10. Mina Victoria Helle
25.10. Storm Kronheim
Gjertsen
25.10. Bertine B. Erichsen
01.11. Linni Reksten



døde

- Emma Tonning
Aslaug Ingeborg Rein
Ingunn Hauge
Inga Botnedal
Odd Bjarne Eriksen
Georg Joakim Jørgensen
Inger Johanne Milde Rogne
Nikolai Roska
Kjell Johannessen
Ruth Marie Madsen
Tordis Eriksen
Arvid Nilsen
Einar De Lange
Frode Nautnes
Olga Eriksen
Arne Bergseth
Jan-Henrik Halvorsen
Arne Grünert



gudstjenester

- 1. søndag i advent. 29. november**
Lysmesse kl. 16.00. NB!
Steinsvik 1. Søråshøgda barne-
kor. Kirkekafe / utlodning.
Sogneprest Arne Brekke.
- 2. søndag i advent. 6. desember**
Kl. 11.00: Gudstjeneste. Dåp, natt-
verd, kirkekafe, søndagsskole.
Lukas 12, 35-40. Kap. Bjørn Moe.

3. søndag i advent, 13. desember
Kl. 11.00: Gudstjeneste. Dåp, natt-
verd, kirkekafe, søndagsskole.
Matt 11, 11-19. Spr. Arne Brekke

4. søndag i advent, 20. desember
Kl. 11.00: Gudstjeneste. Dåp, natt-
verd, kirkekafe, søndagsskole.
Joh 3, 26-30. Kap. Bjørn Moe

Julaften 24. desember
Kl. 13.00: Familiégudstjeneste
v/sogneprest Arne Brekke
Kl. 14.30: Familiégudstjeneste
v/sogneprest Arne Brekke
Kl. 16.15: Familiégudstjeneste
v/kapellan Bjørn Moe
Luk 2, 1-14
Kl. 23.15: Midnattsmesse
v/kapellan Bjørn Moe
Luk 2, 1-20

1.uledag 25. desember
NB! kl. 12.00: Høytidsgudstjeneste.
Spr. Arne Brekke. Joh 1, 1-14

Søndag 27. desember
Kl. 11.00: Søndag e. jul. Joh 1, 16-
18. Kap. Bjørn Moe. Dåp, nattverd.

Søndag 3. januar
Kl. 11.00: Kristi Åpenbaringsdag.
Luk 2, 41-52. Sogneprest Arne
Brekke. Dåp, nattverd, søndags-
skole, kirkekafe.

Søndag 10. januar
Kl. 11.00: 1. søndag etter Kristi
Åpenbaringsdag. Temagudstje-
neste; Gud. Kap. Bjørn Moe. Dåp,
nattverd, kirkekafe.

Søndag 18. januar
Kl. 11.00: 2. søndag etter Kristi
Åpenbaringsdag. Temagudstje-
neste; Jesus Kristus. Joh 2, 1-1.
Sogneprest A. Brekke. Dåp, natt-
verd, søndagsskole, kirkekafe.

Søndag 25. januar
Kl. 11.00: 3. søndag etter Kristi
Åpenbaringsdag. Temagudstje-
neste; Den Hellige Ånd. Matt 8, 5-
13. Kap. Bjørn Moe. Dåp, natt-
verd, kirkekafe.

Søndag 31. januar
Kl. 11.00: Vingårdssøndagen - Fa-
miliegudstjeneste. Mark 4, 26-32
Spr. Arne Brekke. 4-års bok, søn-
dagsskolen deltar. Dåp, søn-
dagsskole, kirkekafe.

Søndag 7. februar
Kl. 11.00: Kristi forklarelsesdag -
Gudstj. Joh 17, 1-8 Kap. Bjørn
Moe. Dåp, nattverd, kirkekafe.

Søndag 14. februar
Kl. 11.00: Fastelavns søndag - mi-
sjons gudstjeneste. Joh 12, 24-33
Sogneprest A. Brekke. Dåp, natt-
verd, søndagsskole, kirkekafe.



kalender

Babysang

Babysang starter igjen i januar.
Se menighetens hjemmeside,
eller ta kontakt med leder Guro
Rotevatn Buder, 55 59 71 16
guro.rotevatn.buder@bkkf.no
for nærmere informasjon.

Konsert

28. november kl 18.00:
Fanakoret

29. november kl 20.00:
Adventskonsert. Jan Erik
Endresen og Åse Solvi m.fl.

2. desember kl 17.30:
Stille natt

5. desember kl 17.00
Julekonsert med Skjold skoles
musikkorps i Skjold kirke. Inn-
gangspenger kr 50,-. Barn gratis.

Søndag 6. desember kl 19.00
Den tradisjonelle julekonserten
med Skjold Nesttun Janitsjar,
Skjold kirkekor, Exstasis og Can-
tus. Kollekt.

Søndag 13. des. kl 18.00 og 20.30:
Sola Fide

Utgivelsesplan, Tegn i 2010

- Nr. 1: Utgivelse 26. januar
(deadline 11. januar)
Nr. 2: Utgivelse 16. mars
(deadline 25. februar)
Påskenummer
Nr. 3: Utgivelse 8. juni
(deadline 25. mai)
Nr. 4: Utgivelse 31. august
(deadline 16. august)
Nr. 5: Utgivelse 12. oktober
(deadline 27. sept.)
Nr. 6: Utgivelse 23. nov.
(deadline 8. nov.)
Julenummer